

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

F. 81 — 1979

**21 OCTOBRE 1981.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 juillet 1981 concernant l'utilisation, pour la Région wallonne, des capitaux provenant du Fonds B2, par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code du logement annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, notamment l'article 38;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 déterminant les conditions auxquelles sont subordonnées à partir de l'année 1965 les autorisations d'emprunt à conférer à la société coopérative « Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique », modifié par les arrêtés royaux des 4 février 1968 et 3 novembre 1971;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 1980 concernant l'utilisation, pour la Région Wallonne, des capitaux provenant du Fonds B2, par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 29 juillet 1981 modifiant l'arrêté royal du 24 janvier 1980 concernant l'utilisation, pour la Région wallonne, des capitaux provenant du Fonds B2, par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique;

Vu l'accord du Président de l'Exécutif Régional wallon, en date du 6 octobre 1981;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980, de réformes institutionnelles;

Considérant que par suite du manque de crédits d'investissement, il convient de prendre sans tarder des mesures en vue de continuer à limiter le nombre de prêts octroyés par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique en vue du remboursement des dettes antérieures;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à l'Economie Régionale wallonne et au Logement et de l'avis de l'Exécutif Régional Wallon,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 29 juillet 1981 modifiant l'arrêté royal du 24 janvier 1980 concernant l'utilisation, pour la Région wallonne, des capitaux provenant du Fonds B2, par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, les mots « et cesse ses effets le 31 décembre 1981 » sont supprimés.

**Art. 2.** Notre Secrétaire d'Etat à l'Economie régionale wallonne et au Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 octobre 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Région wallonne,  
J.M. DEHOUSSE

Le Secrétaire d'Etat  
à l'Economie régionale wallonne et au Logement,  
M. WATHELET

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 81 — 1979

**21 OKTOBER 1981.** — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 29. Juli 1981 über die Verwendung für die Wallonische Region der Kapitalien aus dem Fonds B2 durch den Wohnungsfonds des Bundes der Kinderreichen Familien Belgiens

BAUDOUIN, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen Unseren Gruss.

Aufgrund des wohnungsgesetzbuches, das dem durch das Gesetz vom 2. Juli 1971 bestätigter Königlicher Erlass vom 10. Dezember 1970 beigelegt ist, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des durch die Königlichen Erlasses vom 4. Februar 1968 und vom 3. November 1971 abgeänderten Königlichen Erlasses vom 26. März 1965 zur Festlegung der Bedingungen, von denen die der Genossenschaft « Wohnungsfonds des Bundes der Kinderreichen Familien Belgiens » zu gewährenden Anleihegenehmigungen ab 1965 abhängen;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 24. Januar 1980 über die Verwendung für die Wallonische Region der Kapitalien aus dem Fonds B2 durch den Wohnungsfonds des Bundes der Kinderreichen Familien Belgiens;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 29. Juli 1981 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 24. Januar 1980 über die Verwendung für die Wallonische Region der Kapitalien aus dem Fonds B2 durch den Wohnungsfonds des Bundes der Kinderreichen Familien Belgiens;

Aufgrund des Einverständnisses vom 6. Oktober 1981 des Vorsitzenden der Wallonischen Regionalräte;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten und durch das ordentliche Gesetz vom 9. August 1980 zur Reform der Institutionen abgeänderten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1;

In Anbetracht dessen, dass die besonderen Wohnverhältnisse der kinderreichen Familien in der Wallonischen Region eine sofortige Hilfe seitens der öffentlichen Hand im Hinblick auf das Nieten erfordern, die die Bestimmungen über den Zugang dieser Familien zu einem Wohnungseigentum ergänzen würde;

Aufgrund der Dringlichkeit;

Auf Vorschlag Unseres Staatssekretärs für die Wallonische Regionalwirtschaft und das Wohnungswesen und aufgrund des Gutachtens der Wallonischen Regionalräte,

Haben Wir beschlossen und verordnen Wir :

**Artikel 1.** In Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 29. Juli 1981 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 24. Januar 1980 über die Verwendung für die wallonische Region der Kapitalien aus dem Fonds B2 durch den Wohnungsfonds des Bundes der Kinderreichen Familien Belgiens werden die Wörter « und gilt bis zum 31. Dezember 1981 » gestrichen.

**Art. 2.** Unser Staatssekretär für die wallonische Regionalwirtschaft und das Wohnungswesen wird mit der Ausführung dieses Erlasses beauftragt.

Erlassen zu Brüssel, den 21. Oktober 1981.

BAUDOUIN

Von Königswegen :

Der Minister der Wallonischen Region,  
J.M. DEHOUSSE

Der Staatssekretär für die Wallonische Regionalwirtschaft und das Wohnungswesen,

M. WATHELET

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 81 — 1979

**21 OKTOBER 1981.** — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 29 juli 1981 betreffende de aanwending, voor het Waalse Gewest, van de kapitalen die voortkomen van het Fonds B2, door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Huisvestingscode gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970 bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 tot vaststelling, met ingang van het jaar 1965, van de voorwaarden waaraan moeten voldoen de toelatingen tot het aangaan van leningen die aan de coöperatieve vennootschap « Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België » worden verstrekt, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 februari 1968 en 3 november 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 1980 betreffende de aanwending, voor het Waalse Gewest, van de kapitalen die voortkomen van het Fonds B2 door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België;

Gelet op de toestemming van de Voorzitter van de Waalse Gewestexecutie, gegeven op 6 oktober 1981;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 33, zoals gewijzigd door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat er, bij gebrek aan investeringskredieten, maatregelen dienen getroffen te worden ten einde de beperking te verlengen die aan het aantal van de door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen verstrekte leningen opgelegd werd met het oog op de terugbetaling van vroeger aangegane schulden;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor de Waalse Streekeconomie en voor de Huisvesting en op het advies van de Waalse Gewestexecutie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 29 juli 1981 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 januari 1980 betreffende de aanwending, voor het Waalse Gewest, van de kapitalen die voortkomen van het Fonds B2, door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België wordt het lid « en wordt op 31 december 1981 opgeheven » geschrapt.

**Art. 2.** Onze Staatssecretaris voor de Waalse Streekeconomie en voor de Huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 oktober 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:

De Minister van het Waalse Gewest,

J.M. DEHOUSSE

De Staatssecretaris voor de Waalse Streekeconomie  
en voor de Huisvesting,

M. WATHELET

## MINISTERIE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 81 — 1980

**4 SEPTEMBRE 1981.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 décembre 1976 portant fixation du cadre organique du Fonds des maladies professionnelles

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par l'arrêté royal n° 4, du 18 avril 1967;

Vu les lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970, notamment les articles 5, 20 et 23;

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 1976, portant fixation du cadre organique du Fonds des maladies professionnelles modifié par les arrêtés royaux des 17 juillet 1978 et 30 janvier 1980;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des maladies professionnelles;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale du Fonds des maladies professionnelles;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 2 février 1981;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 2 février 1981;

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 81 — 1980

**4 SEPTEMBER 1981.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 december 1976 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Fonds voor de beroepsziekten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4, van 18 april 1967;

Gelet op de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970, inzonderheid op artikelen 5, 20 en 23;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 december 1976 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Fonds voor de beroepsziekten, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 17 juli 1978 en 30 januari 1980;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het Fonds voor de beroepsziekten;

Gelet op het advies van de syndicale raad van advies van het Fonds voor de beroepsziekten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 2 februari 1981;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 2 februari 1981;